



Esta atualização fornece novas informações para 2009 relativamente a muitos elementos, como taxas e benefícios de Seguro Social. Por lei, estes números mudam de forma automática todos os anos, para manter o programa atualizado em relação aos aumentos dos níveis de preços e salários. Se você está trabalhando ou se já está recebendo benefícios de Seguro Social, estas mudanças são importantes para ti.

Informações para pessoas no ativo

Impostos de Seguro Social e Medicare		
<i>Impostos de Seguro Social</i>	2008	2009
Trabalhador dependente/entidade patronal (cada)	6,2% sobre rendimentos ate \$102.000	6,2% sobre rendimentos ate \$106.800
Trabalhador dependente/entidade patronal (cada) *Pode ser compensado por disposições de imposto sobre o rendimento	12,4%* sobre rendimentos ate \$102.000	12,4%* sobre rendimentos ate \$106.800
<i>Taxas de Medicare</i>	2008	2009
Trabalhador dependente/entidade patronal (cada)	1,45% sobre todos os rendimentos	1,45% sobre todos os rendimentos
Trabalhador por conta própria *Pode ser compensado por disposições de imposto sobre o rendimento	2,9%* sobre todos os rendimentos	2,9%* sobre todos os rendimentos
Crédito de trabalho—Quando trabalha, acumula créditos para benefícios do Seguro Social. Precisa de um determinado número de créditos para ter direito a benefícios do Seguro Social. O número que você necessita depende da sua idade e do tipo de benefício que você está solicitando. Pode acumular um máximo de quatro créditos por ano. A maioria das pessoas precisam de 40 créditos para poder receber uma aposentadoria.		
	2008	2009
	\$1.050 Dá direito a um crédito	\$1.090 Dá direito a um crédito

Informações para beneficiários de benefícios do Seguro Social

Limites de rendimentos		
De acordo com a lei federal, os beneficiários do Seguro Social que não atingiram a idade de aposentadoria completa podem receber a totalidade de seus benefícios, desde que os seus rendimentos sejam inferiores aos limites abaixo indicados. Para as pessoas nascidas em 1943, a idade de aposentadoria completa é de 66 anos. A idade de aposentadoria completa aumentará gradualmente todos os anos até chegar aos 67 anos para as pessoas nascidas em 1960 ou mais tarde.		
	2008	2009
À idade de aposentadoria completa ou mais velho	Sem limites de rendimentos	Sem limites de rendimentos
Antes da idade de aposentadoria completa	\$13.560 Por cada \$2 acima do limite, é retido \$1 da pensão.	\$14.160 Por cada \$2 acima do limite, é retido \$1 da pensão.
No ano em que atinge a idade de aposentadoria completa	\$36.120 Por cada \$3 acima do limite, é retido \$1 da pensão até ao mês em que atinge a idade de reforma completa.	\$37.680 Por cada \$3 acima do limite, é retido \$1 da pensão até ao mês em que atinge a idade de reforma completa.
Limites de rendimentos para beneficiários de benefícios por incapacidade: Se você trabalhar enquanto recebe benefícios de incapacidade, deve informar-nos sobre os seus rendimentos, independentemente do seu montante. Pode ter rendimentos ilimitados durante um período experimental de trabalho que pode ir até 9 meses (não necessariamente consecutivos) e receber na mesma a totalidade de benefícios. Depois de ter concluído o nono mês do período experimental de trabalho, decidiremos se continua a ter direito aos benefícios de incapacidade. Você também pode ter direito a outros incentivos de trabalho para te ajudar a efectuar a transição para o ativo.		
Atividade lucrativa substancial (para os que não são cegos)	\$940 por mês	\$980 por mês
Atividade lucrativa substancial (invisuais)	\$1.570 por mês	\$1.640 por mês
Mês do período experimental de trabalho	\$670 por mês	\$700 por mês

Informações para pessoas que recebem Supplemental Security Income (SSI)

Pagamento mensal de SSI federal (máximo)		
	2008	2009
Indivíduo	\$637	\$674
Casal	\$956	\$1.011
Limites de rendimentos mensais		
Indivíduo cujos rendimentos provêm apenas de salários	\$1.359	\$1.433
Indivíduo cujos rendimentos não provêm de salários	\$657	\$694
Casal cujos rendimentos provêm apenas de salários	\$1.997	\$2.107
Casal cujos rendimentos não provêm de salários	\$976	\$1.031
<p>OBSERVAÇÃO: Se tiver rendimentos, a sua prestação mensal será geralmente mais baixa do que o pagamento máximo de SSI federal. Lembre-se de que nos deve comunicar todos os seus rendimentos. Alguns estados acrescentam dinheiro ao pagamento de SSI federal. Se você viver em um destes estados, pode ter direito a um pagamento mais alto. O seu rendimento poderá ser superior aos limites aqui indicados e pode ainda assim ter direito ao mesmo.</p>		

Informações para Beneficiário(a)s de Medicare

A maioria das despesas de Medicare aumentou este ano, de forma a acompanhar o aumento dos encargos para cuidados de saúde.

	2008	2009
Seguro hospitalar (Parte A)		
Para os primeiros 60 dias em um hospital, o doente paga	\$1.024	\$1.068
Entre 61 e 90 dias em um hospital, o doente paga	\$256 por dia	\$267 por dia
Para além de 90 dias em um hospital, o doente paga	\$512 por dia	\$534 por dia
Nos primeiros 20 dias em um centro de cuidados especializados de enfermagem, o doente paga	\$0	\$0
Entre 21 e 100 dias em um centro de cuidados especializados de enfermagem, o doente paga	\$128 por dia	\$133.50 por dia
<p>Prémio de aquisição da Parte A: O montante do prémio que paga para adquirir a Parte A da Medicare depende do número de créditos de Seguro Social que acumulou. Se tiver:</p>		
40 créditos	\$0	\$0
Entre 30 e 39 créditos	\$233 por mês	\$244 por mês
Menos de 30 créditos	\$423 por mês	\$443 por mês
Seguro hospitalar (Parte B)		
Prémio	\$96,40** por mês	\$96,40** por mês
Franquia	\$135 por ano	\$135 por ano
	Após o doente ter pago a franquia, a parte B paga 80 por cento dos serviços cobertos.	
<p>OBSERVAÇÃO: Se for beneficiário(a) de Medicare e os seus rendimentos forem baixos, o estado em que você vive pode pagar os prémios de Medicare e em alguns casos, as franquias e outras despesas médicas correntes. Para obter mais informações, contate a agência local de assistência médica (Medicaid), os serviços sociais ou o gabinete de assistência social.</p>		
<p>**O prémio mensal padrão é \$96,40. Algumas pessoas com rendimentos mais elevados pagam mais pelos prémios.</p>		